

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/welcome

MCD5110



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1 Важная информация!	2	Управление воспроизведением	16
Техника безопасности	2	Параметры воспроизведения	16
		Смена аудиоканала	17
2 Микросистема	4	6 Использование функции караоке	18
Введение	4	Настройка караоке	18
Комплектация	4		
Описание основного устройства	5	7 Прослушивание радио	19
Описание пульта ДУ	6	Настройка радиостанции	19
		Автоматическое программирование радиостанций	19
3 Подключение	8	Программирование радиостанций вручную	19
Установка системы	8	Выбор сохраненной радиостанции	19
Подключение акустических систем	8		
Подключение FM-антенны	8	8 Другие возможности	20
Подключение видео/аудиокабелей	9	Установка времени включения будильника	20
Подключение внешнего аудиоустройства	10	Установка таймера отключения	20
Подключение питания	10	Воспроизведение с внешнего устройства	21
4 Начало работы	11	9 Установка настроек	22
Подготовка пульта ДУ	11	Общая настройка	22
Установка часов	11	Настройка видео	22
Включение демонстрационного режима	12	Настройка звука	24
Включение	12	Предпочтения	24
Определение соответствующего канала просмотра	12		
Выберите соответствующую ТВ-систему.	12	10 Сведения об изделии	26
Изменение языка системного меню	13	Характеристики	26
		Поддерживаемые форматы дисков	27
5 Воспроизведение	14	Информация о совместимости с USB	27
Воспроизведение с диска	14		
Воспроизведение с устройства USB или дисков с записью	15	11 Определение и устранение неисправностей	29
Просмотр слайд-шоу с музыкальным сопровождением	15		
Возобновление воспроизведения видеозаписи с точки последней остановки	16	12 Уведомление	31

1 Важная информация!

Техника безопасности

Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.



Значок молнии указывает на наличие неизолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус.

Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

ОСТОРОЖНО! Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током запрещается подвергать данное устройство воздействию дождя или влаги, а также помещать на него заполненные жидкостью сосуды, например вазы.

ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте вилку в розетку электросети. Для регионов, где используются поляризованные вилки: во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.

Важные инструкции по безопасности

- Следуйте всем указаниям.
- Обратите внимание на все предупреждения.
- Запрещается использовать данный прибор вблизи воды.
- Очищайте устройство только сухой тканью.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из прибора.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, рекомендуемые производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание падения устройства.



- Отключайте прибор от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях прибора, например при повреждении сетевого шнура или вилки, попадании жидкости или какого-либо предмета в прибор, воздействии дождя или влаги, неполадках в работе или падении.
- Использование элементов питания.
ВНИМАНИЕ! Для предотвращения утечки электролита и во избежание телесных повреждений, порчи имущества или повреждения устройства соблюдайте следующие правила.
 - Вставляйте элементы питания правильно, соблюдая полярность, указанную на устройстве (знаки + и -).
 - Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
 - Запрещается подвергать элементы питания (упакованные или установленные) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
 - При длительном перерыве в использовании извлекайте элементы питания.
- Не допускайте попадания капель или брызг на устройство.
- Не помещайте на прибор потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями и зажженные свечи).
- Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штепсель, доступ к ним должен быть свободным.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус прибора.
- Запрещается смазывать детали прибора.
- Запрещается устанавливать этот прибор на другие электрические устройства.
- Берегите прибор от воздействия прямых солнечных лучей, открытого огня и источников тепла.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри прибора.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

2 Микросистема

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

Это устройство позволяет:

- воспроизводить видеозаписи с устройств DVD/VCD/SVCD и запоминающих устройств USB;
- воспроизводить музыку с дисков, запоминающих устройств USB и других внешних устройств;
- петь караоке (при подключении микрофона);
- просматривать фотографии с дисков и запоминающих устройств USB;
- слушать радиостанции FM-диапазона.

Для создания насыщенного звука предусмотрен следующий эффект:

- цифровое управление звуком (DSC);
 - DSC 1: сбалансированный
 - DSC 2: четкий
 - DSC 3: мощный
 - DSC 4: теплый
 - DSC 5: яркий

Устройство поддерживает следующие форматы медианосителей:



Код региона DVD

Страны



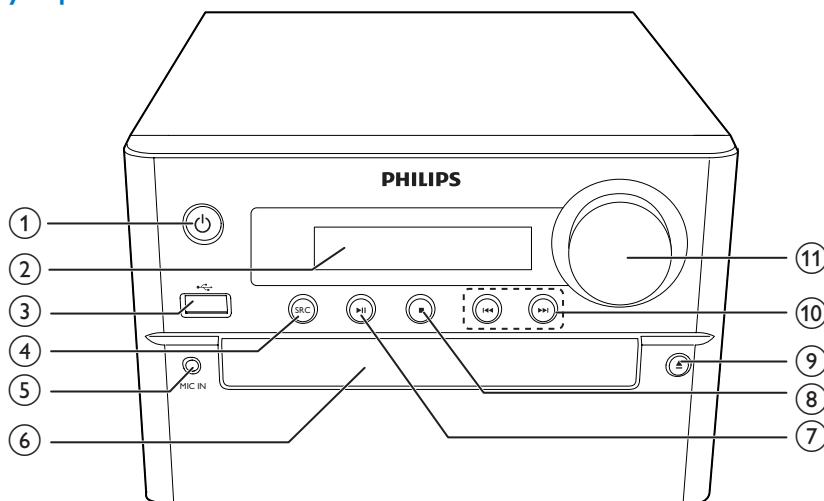
Европа

Комплектация

Проверьте комплектацию устройства.

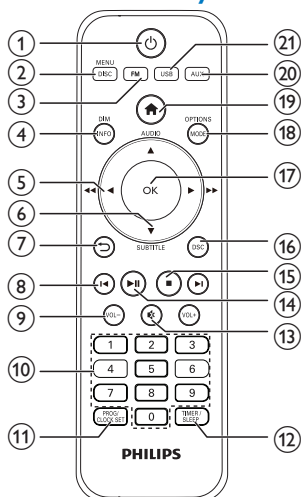
- Основное устройство
- Акустические системы — 2 шт.
- Композитный видеокабель (желтый) — 1 шт.
- Пульт ДУ (с двумя батареями типа AAA)
- Руководство пользователя

Описание основного устройства



- 1**
 - Включение и выключение аудиосистемы.
 - Переключение в режим ожидания или режим ожидания Eco.
- 2** **Экран**
 - Отображение текущего состояния.
- 3**
 - Разъем для запоминающего устройства USB.
- 4** **SRC**
 - Выбор источника: DISC, USB, FM, AUX IN.
- 5** **MIC IN**
 - Подключение микрофона.
- 6** **Отделение для диска**
- 7**
 - Запуск, пауза или возобновление воспроизведения.
- 8**
 - Остановка воспроизведения.
- Удаление запрограммированной радиостанции.
- Включение/отключение демо-режима.
- 9**
 - Открытие/закрытие отделения для диска.
- 10**
 - Переход к предыдущей/следующей дорожке, записи или разделу.
 - Длительное нажатие: быстрая перемотка назад/вперед в пределах аудиодорожки или записи на диске/USB.
 - Настройтесь на радиостанцию.
 - Длительное нажатие: автоматический поиск радиостанций.
- 11** **VOLUME**
 - Регулировка громкости.
 - Настройка времени в процессе установки будильника/таймера отключения.

Описание пульта ДУ



1

- Включение и выключение аудиосистемы.
- Переключение в режим ожидания или режим ожидания Eco.

2 DISC/MENU

- Выбор DISC в качестве источника.
- Переход в меню DISC.

3 FM

- Выбор FM в качестве источника.

4 DIM/INFO

- Просмотр информации о воспроизведении.
- В режиме ожидания: настройка яркости дисплея.
- В режиме тюнера: нажмите и удерживайте кнопку для синхронизации часов с системой RDS.

5 (

- Перемещение по меню.

- Длительное нажатие: быстрая перемотка назад/вперед в пределах аудиодорожки или записи на диске/USB.
- Настройтесь на радиостанцию.
- Поворот изображения в формате JPEG/Kodak.

6 AUDIO () / SUBTITLE ()

- Перемещение по меню.
- Инvertирование изображения в формате JPEG/Kodak.
- **AUDIO** (): выбор языка аудиосопровождения.
- **SUBTITLE** (): выбор языка субтитров.
- Настройка времени в процессе установки будильника/таймера отключения.

7

- Возврат к предыдущему экранному меню.

8

- Переход к предыдущей или следующей записи/разделу/файлу.
- Переход к сохраненной радиостанции.

9 VOL -/VOL +

- Регулировка громкости.
- Настройка времени в процессе установки будильника/таймера отключения.

10 Кнопки с цифрами

- Выбор записи/раздела/дорожки для воспроизведения.
- Выбор номера предустановки.

11 PROG/CLOCK SET

- Программирование радиостанций.
- Установка часов.
- Просмотр данных о времени.

⑫ TIMER/SLEEP

- Установка будильника.
- Установка таймера отключения.

⑬

- Отключение и включение звука.

⑭

- Запуск, пауза или возобновление воспроизведения.

⑮

- Остановка воспроизведения.
- Удаление запрограммированной радиостанции.

⑯ DSC

- Оптимизация звучания с помощью функции цифрового управления звуком (DSC).

⑰ OK

- Подтверждение выбора.
- Переключение между стерео- и моносигналами радиовещания.

⑱ MODE/OPTIONS

- Выбор режима повторного воспроизведения или воспроизведения в произвольном порядке.
- В режиме проигрывания DISC/USB нажмите кнопку для выбора нужного параметра воспроизведения.

⑲

- Доступ к меню системы.

⑳ AUX

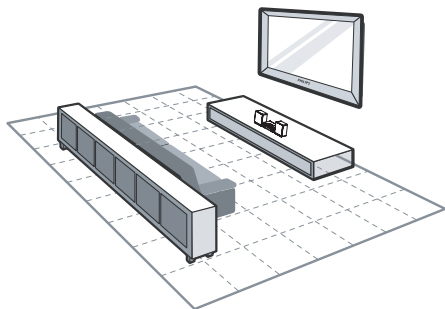
- Выберите источник AUX.

㉑ USB

- Выбор источника USB.

3 Подключение

Установка системы



- 1 Поместите устройство рядом с телевизором.
- 2 Установите левый и правый динамики на равном расстоянии от телевизора под углом около 45 градусов к месту прослушивания.

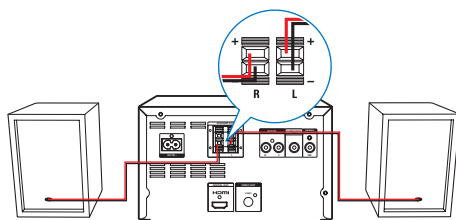
Примечание

- Во избежание нежелательных шумов и электромагнитных помех не размещайте устройство слишком близко к приборам с магнитным излучением.
- Установите устройство на столе.
- Не устанавливайте устройство в замкнутом пространстве.
- Установите устройство вблизи розетки питания переменного тока таким образом, чтобы к шнуру питания был обеспечен беспрепятственный доступ.

Подключение акустических систем

Примечание

- Для оптимального звучания используйте только акустические системы, входящие в комплект.
- Подключайте только акустические системы, сопротивление которых идентично или выше сопротивления акустических систем, входящих в комплект. См. раздел "Характеристики" в данном руководстве.



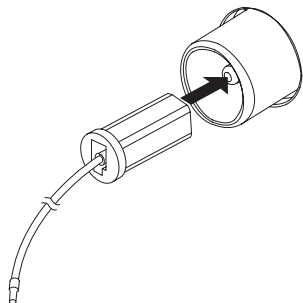
- 1 Поднимите и удерживайте зажим разъема.
- 2 Вставьте защищенную часть провода до конца.
 - Подключите провода правого динамика к разъемам "R", а левого — к разъемам "L".
 - Подключите провода красного цвета к разъему "+", а провода черного цвета — к разъему "-".
- 3 Отпустите зажим разъема.

Подключение FM-антенны

Совет

- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.
- Для лучшего приема стереодиапазона FM подключите внешнюю FM-антенну к разъему **FM AERIAL**.
- Устройство не поддерживает прием средних радиоволн (MW).

- Подключите FM-антенну (входит в комплект) к разъему **FM AERIAL** на задней панели устройства.

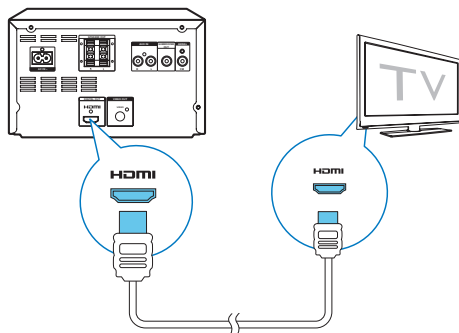


Подключение видео/аудиокабелей

Выберите оптимальное подключение видео, поддерживаемое телевизором.

- **Вариант 1.** Подключение к разъему HDMI (для телевизоров, совместимых с интерфейсами HDMI, DVI или технологией HDCP).
- **Вариант 2.** Подключение к композитному видеоразъему (для стандартных телевизоров).

Вариант 1. Подключение к разъему HDMI.



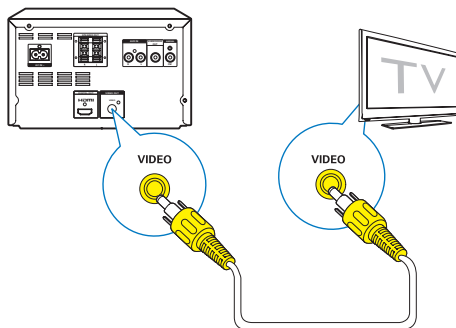
- Подключите кабель HDMI (не входит в комплект) к:
 - разъему **HDMI (DIGITAL OUT)** на устройстве.
 - разъему HDMI телевизора.



Совет

- Если телевизор оснащен только разъемом DVI, выполните подключение при помощи адаптера HDMI/DVI. Подключите аудиокабель для передачи аудиопотока.
- Если устройство подключено к телевизору с поддержкой разрешения 1080p или 1080p/24 Гц, для оптимального качества аудио- и видеосигнала компания Philips рекомендует использовать кабель HDMI категории 2 (высокоскоростной кабель HDMI).
- Этот тип подключения обеспечивает наилучшее качество изображения.

Вариант 2. Подключение к композитному видеоразъему.



- Подключите композитный видеокابل к:
 - разъему **VIDEO (VIDEO OUT)** на данном устройстве;
 - входному разъему VIDEO на телевизоре.



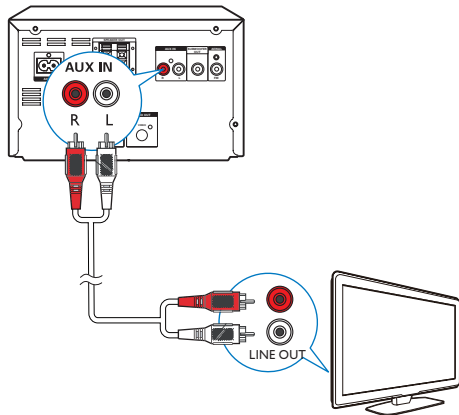
Совет

- Входной видеоразъем на телевизоре может быть обозначен как A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE или BASEBAND.

Подключение внешнего аудиоустройства

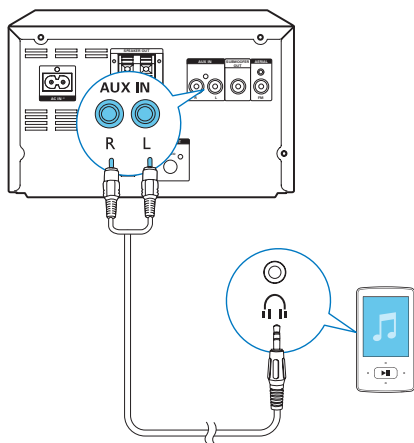
Аудиопоток с внешнего аудиоустройства можно направить на эту систему.

Если на внешнем аудиоустройстве имеется аналоговый аудиовыход (как на телевизоре):



- Подключите аудиокабели (красный/белый — не входят в комплект) к:
 - разъемам **AUDIO-IN(L и R)** на задней панели устройства;
 - аудиовыходам на внешней аудиосистеме.

Если на внешнем аудиоустройстве имеется аудиовыход 3,5 мм:



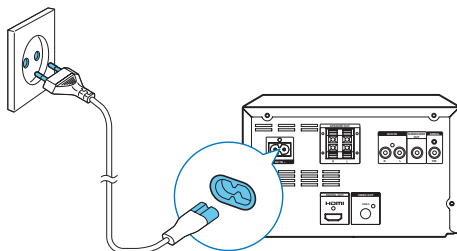
- Подключите красный/белый разъемы и разъем 3,5 мм аудиокабеля (не входит в комплект) к:
 - разъемам **AUDIO-IN (L и R)** на задней панели устройства;
 - разъему для наушников на внешнем аудиоплеере.

Подключение питания



Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении шнура питания переменного тока от электросети тяните только за вилку. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением шнура питания АС убедитесь, что все остальные подключения выполнены.



- Подключите шнур питания к:
 - гнезду **AC IN ~** на устройстве;
 - розетке электросети.

4 Начало работы



Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на задней панели устройства. Впишите эти номера здесь:

Номер модели

Серийный номер

Подготовка пульта ДУ



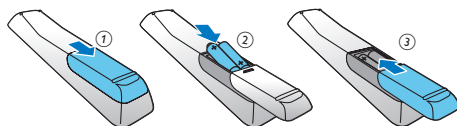
Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи.
- Возможно сокращение срока службы аккумуляторов! Не используйте совместно аккумуляторы различных типов и торговых марок.
- Риск повреждения устройства! Если вы не собираетесь пользоваться пультом ДУ в течение длительного периода времени, извлеките из него батареи.

Замена батареи пульта ДУ

- Откройте отделение для батарей.
- Вставьте прилагаемые батареи типа AAA, соблюдая указанную полярность (+/-).

- Закройте отделение для батарей.



Установка часов

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **PROG/CLOCK SET** на пульте ДУ более двух секунд.
→ Отобразится часовой формат **[24H]** или **[12H]**.
- Для выбора формата отображения времени (**[24H]** или **[12H]**) нажмите кнопку **▲ / ▼** (или **VOL -/VOL +**), а затем — **PROG/CLOCK SET**.
→ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- Для установки значения часа нажмите кнопку **▲ / ▼** (или **VOL -/VOL +**), а затем — **PROG/CLOCK SET**.
→ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- Повторите шаг 3, чтобы установить значение минут.



Примечание

- Если в течение 90 секунд ни одна из кнопок не была задействована, система автоматически выходит из режима установки часов.



Совет

- В режиме Eco Power: для просмотра времени нажмите **PROG/CLOCK SET**.

Включение демонстрационного режима

В этом режиме можно просмотреть описание всех функций.

- В режиме ожидания: чтобы включить демонстрационный режим, нажмите и удерживайте кнопку  на основном устройстве.
↳ Начнется демонстрация основных доступных функций.

Отключение демонстрационного режима

- Нажмите кнопку  на основном устройстве еще раз.

Включение

- Нажмите .
↳ Устройство переключится на последний выбранный источник.

Переключение в режим ожидания

- Нажмите  еще раз для переключения устройства в режим ожидания.
↳ На дисплее отобразятся часы (если они настроены).

Переключение в режим ожидания ECO

- Нажмите и удерживайте кнопку  не менее двух секунд.
↳ Яркость подсветки дисплея уменьшится.



Примечание

- Устройство переключится в режим ожидания Eco Power через 15 минут пребывания в обычном режиме ожидания.

Переключение между режимом ожидания и режимом ожидания ECO

- Нажмите и удерживайте кнопку  не менее двух секунд.

Определение соответствующего канала просмотра

- 1 Нажмите **DISC** для перехода в режим диска.
- 2 Включите телевизор и настройте его на соответствующий канал видео одним из следующих способов.
 - Перейдите на последний канал телевизора, затем нажимайте кнопку переключения каналов вниз, пока не отобразится синий экран.
 - Последовательно нажимайте кнопку **SOURCE** на пульте дистанционного управления телевизора.



Совет

- Канал видео расположен между первым и последним каналами и может иметь название "FRONT", "AV IN", "VIDEO", "HDMI" и т. д. Для выбора правильного входного сигнала см. руководство пользователя телевизора.

Выберите соответствующую ТВ-систему.

Эту настройку следует изменять только при неправильном воспроизведении видео. По умолчанию эта установка соответствует самой распространенной установке для телевизоров в вашей стране.

- 1 Нажмите .
- 2 Выберите **[Установка]** (Установка) -> **[Видео]** (Видео) -> **[ТВ система]** (Телесистема).
- 3 Выберите параметр и нажмите **ОК**.
 - **[PAL]** (PAL) — для телевизоров с цветовой системой PAL.

- **[Универсальн.]** (Мульти) — для телевизоров, совместимых с системами PAL и NTSC.
- **[NTSC]** (NTSC) — для телевизоров с цветовой системой NTSC.

- 4 Для возврата к предыдущему меню нажмите .
- 5 Для выхода из меню нажмите .

Изменение языка системного меню

- 1 Нажмите .
- 2 Выберите **[Установка]** (Установка) -> **[Общие]** (Общие) -> **[Язык Дисплея]** (Язык экранного меню), а затем нажмите **ОК**.
- 3 Выберите параметр, затем нажмите **ОК**.
- 4 Для выхода из меню нажмите .

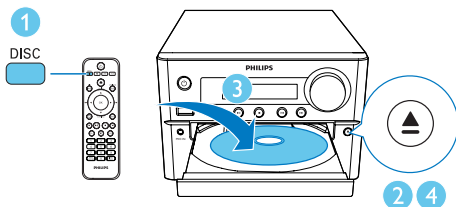
5 Воспроизведение

Воспроизведение с диска

Внимание

- Риск повреждения устройства! Не используйте диски с такими принадлежностями, как фиксаторы или восстановители дисков.
- Не помещайте в отделение для диска никаких объектов, кроме диска.

- Для выбора диска в качестве источника нажмите кнопку **DISC/MENU**.
- Нажмите кнопку **▲**, чтобы открыть отделение для диска.
- Вставьте диск этикеткой вверх.
- Нажмите кнопку **▲**, чтобы закрыть отделение для диска.
 - Воспроизведение начнется автоматически.



Если воспроизведение не началось автоматически, выполните следующие действия.

- Выберите запись/раздел/дорожку и нажмите **▶II**.



Совет

- Чтобы воспроизвести заблокированный DVD-диск, введите шестизначный пароль для снятия ограничения на просмотр (000000).

Использование меню диска

При установке диска DVD/(S)VCD на экране телевизора отображается меню.

- Чтобы войти в меню диска или выйти из него, нажмите **DISC/MENU**.

Для дисков VCD с функцией управления воспроизведением (PBC) (только версия 2.0)

Функция PBC позволяет использовать интерактивное меню на экране телевизора при воспроизведении VCD.

- Чтобы включить/отключить функцию PBC во время воспроизведения, нажмите **DISC/MENU**.
 - Если функция PBC включена, отображается экранное меню.
 - Если функция PBC выключена, воспроизведение возобновляется в обычном режиме.

Выбор языка воспроизведения

- Во время воспроизведения диска нажмите кнопку **AUDIO (▲)**, чтобы выбрать язык аудиосопровождения для видео DVD или DivX (домашний кинотеатр 3.1).
 - Отобразится список языков. Если выбранные аудиоканалы недоступны, используется аудиоканал диска по умолчанию.



Примечание

- Для некоторых дисков DVD язык можно изменить только в меню диска. Нажмите **DISC/MENU** для доступа к меню.

Выбор языка субтитров

- Чтобы выбрать язык субтитров для видео DVD или DivX (домашний кинотеатр 3.1), во время воспроизведения диска последовательно нажимайте кнопку **SUBTITLE** (▼).



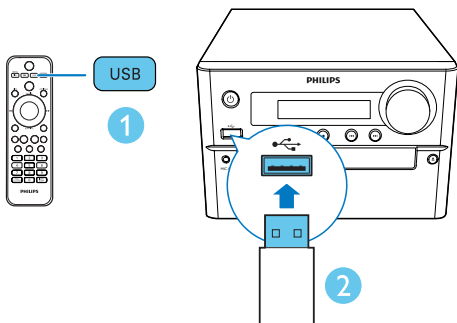
Примечание

- Для некоторых дисков DVD язык можно изменить только в меню диска. Для перехода в меню диска нажимайте **DISC/MENU**.

Воспроизведение с устройства USB или дисков с записью

На устройстве можно воспроизводить файлы изображений в форматах DivX (домашний кинотеатр 3.1)/MP3/JPEG, сохраненные на дисках CD-R/RW, записываемых DVD-дисках или запоминающем устройстве USB.

- Выбор источника.
 - Для выбора USB или диска в качестве источника нажимайте **USB** или **DISC/MENU**.
- Установите устройство USB или диск.
 - ➔ Воспроизведение начнется автоматически.



Воспроизведение определенного файла

- Нажмите **■**, чтобы остановить воспроизведение.
- Нажмите **▲ / ▼**, чтобы выбрать папку, затем нажимайте **OK** для подтверждения.
 - Для возврата к предыдущему меню нажимайте **↶**.
- С помощью кнопок **▲ / ▼** выберите файл в папке.
- Нажмите кнопку **▶||** для запуска воспроизведения.



Примечание

- Можно воспроизводить только те видеозаписи DivX (домашний кинотеатр 3.1), которые были взяты напрокат или куплены с использованием регистрационного кода DivX устройства.
- Файлы субтитров с расширениями: .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass поддерживаются, но не отображаются в меню навигации.
- Имя файла субтитров должно совпадать с именем видеофайла.

Просмотр слайд-шоу с музыкальным сопровождением

На этом устройстве можно одновременно воспроизводить файлы в формате MP3 и просматривать фотографии в формате JPEG.



Примечание

- Файлы в формате MP3 и JPEG должны быть сохранены на одном диске или запоминающем устройстве USB.

- Начните воспроизведение файла в формате MP3.
- Перейдите к папке/альбому с фотографиями и нажимайте **▶||** для запуска слайд-шоу.

- Воспроизведение слайд-шоу продолжается до конца папки или альбома с фотографиям.
- Музыка продолжает играть до окончания воспроизведения последнего файла.
- Для возврата к предыдущему меню нажмите ↩.
- Для остановки слайд-шоу нажмите ■

Возобновление воспроизведения видеозаписи с точки последней остановки

Примечание

- Данная функция доступна только для воспроизведения CD/DVD/VCD/DivX.
- В режиме остановки воспроизведения (если диск не был извлечен) нажмите ►||.

Полная остановка воспроизведения

- В режиме остановки воспроизведения нажмите ■

Управление воспроизведением

▲ / ▼	Выберите папку.
◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶)	Быстрая перемотка назад/вперед.
◀ / ▶	Переход к предыдущей или следующей записи/разделу/дорожке/файлу.
►	Приостановка или возобновление воспроизведения.
■	Остановка воспроизведения.
VOL -/VOL +	Увеличение и уменьшение громкости.

⌂ (без звука)	Отключение или включение звука.
DSC	Оптимизация звучания с помощью функции цифрового управления звуком (DSC): сбалансированный, четкий, мощный, теплый и яркий звук.
DIM/INFO	Просмотр информации о воспроизведении.

Параметры воспроизведения

Во время воспроизведения видеофайлов в режиме DISC: чтобы изменить параметры воспроизведения, нажмите **MODE/OPTIONS**.

- **[Пбс]** (PBC): включение или выключение функции управления воспроизведением.
- **[Формат избр.]** (Формат изображения): выбор формата изображения в соответствии с экраном телевизора.
- **[Угол]** (Ракурс): переключение ракурса камеры.

Примечание

- Некоторые DVD-диски содержат альтернативные эпизоды, то есть эпизоды, записанные с разных ракурсов. При воспроизведении таких DVD-дисков можно выбирать доступные альтернативные эпизоды.
- **[Микрофон]** (Микрофон): включение и выключение аудиосигнала микрофона.
- **[Настр. караоке]** (Настройка караоке): установка различных режимов громкости диска караоке.
- **[Вокал]** (Вокал): выбор различных аудиорежимов караоке или отключение вокала, записанного на диске караоке.

- **[Масш]** (Масштаб): увеличение и уменьшение изображения во время воспроизведения видео для перемещения по изображению.
- **[Повтор]** (Повтор): выбор и отключение режима повторного воспроизведения.
- **[ПЕРЕХ]** (Переход): во время воспроизведения видео укажите положение для начала воспроизведения, для этого введите нужное время или номер.
- **[Медленно вперед]** (Медленная перемотка вперед) и **[Медленно назад]** (Медленная перемотка назад): медленная перемотка вперед/назад во время воспроизведения видеофайлов.

Смена аудиоканала



Примечание

- Эта функция доступна только для видео форматов VCD и DivX (домашний кинотеатр 3.1).
- Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **AUDIO** (▲) для выбора одного из доступных на диске аудиоканалов:
 - **[Левое Моно]** (моно в левом канале)
 - **[Правое Моно]** (моно в правом канале)
 - **[Совокуп Монотон]** (микс-моно)
 - **[Сtereo]** (стерео)

6 Использование функции караоке

Данное устройство позволяет подключить микрофон (не входит в комплект) и исполнять караоке.



Примечание

- Перед подключением микрофона установите его громкость на минимум во избежание звуковых искажений (свиста).

- 1 Установите диск караоке.
- 2 Подключите микрофон к разъему **MIC IN** на устройстве.
- 3 Нажмите и выберите **[караоке]** (караоке).
- 4 Включите передачу аудиосигнала с микрофона.
- 5 Во время воспроизведения диска караоке пойте в микрофон.

Настройка караоке

- **[Микрофон]** (Микрофон): включение и выключение аудиосигнала микрофона.
- **[Звук микр.]** (Громкость микрофона): изменение громкости микрофона.
- **[Ур-Нь Эха]** (Уровень эхо): настройка уровня эхо.
- **[Счет караоке]** (Оценка исполнения караоке): выключение функции оценки исполнения караоке или выбор уровня сложности для оценки исполнения. Если выбран уровень оценки, после исполнения каждой песни отображается количество баллов.

- **[Караоке-идол]** (Победитель караоке): конкурс на лучшее исполнение караоке среди друзей. Включите функцию, и следуйте подсказкам на экране, чтобы начать конкурс.

1) В меню **[Счет караоке]** (Оценка исполнения караоке) выберите уровень (базовый/средний/продвинутый).

2) В меню **[Караоке-идол]** (Победитель караоке) включите режим конкурса.

↳ Отобразится меню выбора песни.

3) Введите дорожку (VCD/SVCD) или запись/раздел (DVD) в качестве первой песни. Можно выбрать до 4 песен.

4) Выберите **[Пуск]** (Начать) и нажмите **ОК**, чтобы начать воспроизведение выбранных песен.

↳ После завершения воспроизведения всех песен отображается результат конкурса.

- **[Shift]** (Сдвиг тональности): установка высоты тона, соответствующей вашему голосу.
- **[Вокал]** (Вокал): выбор различных аудиорежимов караоке или отключение исходного вокального сопровождения.

7 Прослушивание радио

Настройка радиостанции



Совет

- Установите антенну на максимальном расстоянии от телевизора, видеомаягнитофона или иного источника радиоизлучения.
- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

- 1 Для выбора FM в качестве источника нажмите **FM**.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку ◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶) не менее двух секунд.
↳ Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.
- 3 Повторите шаг 2 для настройки других станций.

Настройка станции со слабым сигналом:

- Чтобы настроить оптимальное качество приема, последовательно нажимайте ◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶).

Автоматическое программирование радиостанций



Примечание

- Можно запрограммировать до 20 предварительно установленных радиостанций (FM).

- В режиме тюнера нажмите и удерживайте более двух секунд кнопку **PROG/CLOCK SET** для включения режима автоматического программирования.
↳ Отобразится индикация **[AUTO]** (Авто).
↳ Все доступные радиостанции сохраняются в порядке, который зависит от силы приема сигнала, включается воспроизведение первой сохраненной станции.

Программирование радиостанций вручную

- 1 Настройтесь на радиостанцию.
- 2 Нажмите **PROG**, затем нажмите ▲ / ▼, чтобы выбрать номер от 1 до 20.
- 3 Нажмите **PROG** для подтверждения.
- 4 Для программирования других радиостанций повторите шаги 2—3.



Примечание

- Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

Выбор сохраненной радиостанции

- В режиме тюнера нажмите ◀ / ▶ (или нажмите номер) для выбора предварительно установленной радиостанции.

8 Другие ВОЗМОЖНОСТИ

Установка времени включения будильника

Данная система может быть использована в качестве будильника. В качестве источника для сигнала будильника можно выбрать диск (DISC), радио (FM) или устройство USB.

Примечание

- Убедитесь в правильности установки часов.

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **TIMER/SLEEP** более двух секунд.
↳ На дисплее отобразится индикация "TIMER SET" (Установка таймера). Затем отобразится индикация "SELECT SOURCE" (Выбор источника).
- 2 Выберите источник (диск, USB или радио).
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 3 Чтобы установить значение часа, последовательно нажимайте кнопку ▲ / ▼ (или **VOL -/VOL +**), затем нажмите **TIMER/SLEEP**.
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 4 Чтобы установить значение минут, повторите шаг 3, а затем настройте уровень громкости.

Примечание

- Если в течение 90 секунд ни одна из кнопок не была задействована, устройство автоматически выйдет из режима настройки таймера.

Включение и отключение будильника:

- Чтобы включить или выключить будильник, в режиме ожидания последовательно нажимайте кнопку **TIMER/SLEEP**.
↳ Если будильник включен, отобразится индикация .

Совет

- Если в качестве источника выбран диск/USB, но диск не вставлен или устройство USB не подключено, устройство автоматически переключится в режим тюнера.

Установка таймера отключения

- Установка таймера отключения: если устройство включено, последовательно нажимайте кнопку **TIMER/SLEEP** для установки периода времени (в минутах).
↳ Если таймер отключения включен, отображается индикация **zzz**.

Сброс таймера отключения

- Если устройство включено, последовательно нажимайте кнопку **TIMER/SLEEP**, пока не отобразится индикация **[SLP OFF]** (Таймер отключения выкл.).
↳ Когда таймер отключения деактивирован, индикатор **zzz** погаснет.

Воспроизведение с внешнего устройства

Эта система позволяет прослушивать музыку с внешнего устройства, подключенного через аудиокабель с разъемом 3,5 мм (не входит в комплект).

- 1** Убедитесь, что внешнее аудиоустройство подключено к этому устройству (см. 'Подключение внешнего аудиоустройства' на стр. 10).
- 2** Чтобы выбрать **AUX IN** в качестве источника, нажмите **AUX**.
- 3** Запустите воспроизведение музыки на внешнем устройстве (см. руководство пользователя внешнего устройства).

9 Установка настроек

- 1 Нажмите **⬆**.
- 2 Выберите страницу **[Установка]** (Установка).
- 3 Выберите параметр и нажмите **ОК**.
 - Для возврата к предыдущему меню нажмите **⬅**.
 - Для выхода из меню нажмите **⬆**.

Общая настройка

На странице **[Общие]** (Общая настройка) можно настроить следующие функции:

[Бл Диска] (Блокировка диска)

Блокировка и разблокировка диска.

[Язык Дисплея] (Язык меню)

Выбор языка экранного меню.

[Автомат. откл.] (Автоматический переход в режим ожидания)

Если эта функция включена, устройство автоматически переключится в режим ожидания Eco Power через 15 минут бездействия.

[Код Vod DivX(R)] (код DivX(R) VOD)

Отображение регистрационного кода DivX(R).



Примечание

- Введите регистрационный код DivX при прокате или покупке видеофильмов на веб-сайте <http://vod.divx.com/>. Фильмы DivX, купленные или взятые на прокат через DivX® VOD, могут воспроизводиться только устройством, для которого они зарегистрированы.

Настройка видео

На странице **[Видео]** (Видео) можно настроить следующие функции:

[ТВ система] (Телесистема)

Эту настройку следует изменять только при неправильном воспроизведении видео. По умолчанию эта установка соответствует самой распространенной установке для телевизоров в вашей стране.

- **[PAL]** (PAL) — для телевизоров с цветовой системой PAL.
- **[Универсальн.]** (Мульти) — для телевизоров, совместимых с системами PAL и NTSC.
- **[NTSC]** (NTSC) — для телевизоров с цветовой системой NTSC.

[Режим просмотра] (Экран ТВ)

Формат изображения определяет экранный формат в соответствии с типом подключенного телевизора.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** (Панорамирование и сканирование 4:3) — для телевизоров с форматом экрана 4:3: полноэкранное изображение по вертикали с обрезанными боковыми краями.
- **[4:3LetterBox]** (4:3 Letter Box) — для телевизоров с форматом экрана 4:3: широкоэкранное изображение с черными полосами сверху и снизу экрана.
- **[16:9]** (Широкоэкранный формат 16:9) — для широкоэкранных телевизоров. Формат изображения 16:9.

[уст Изобр] (Настройка изображения)

Выбор набора настроек цвета изображения.

- **[Стандартный]** (Стандарт) — исходная цветовая схема.
- **[Ярк]** (Яркая) — яркая цветовая схема.
- **[Приглушенный]** (Мягкая) — теплая цветовая схема.
- **[Личный]** (Пользовательские)
— настройка параметров цвета.
Установите уровень яркости, контраста, оттенок и цветовую насыщенность, а затем нажмите кнопку **ОК**.

[HD JPEG] (HD JPEG)

При подключении этого устройства и телевизора с помощью кабеля HDMI можно смотреть несжатые файлы JPEG с исходным разрешением в отличном качестве.

- **[Включено]** (Вкл.) — изображение высокого разрешения.
- **[Выкл.]** (Выкл.) — изображение стандартного разрешения.

[Установка HDMI] (Установка HDMI)

При подключении устройства и телевизора при помощи кабеля HDMI выберите оптимальную настройку HDMI, поддерживаемую телевизором.

- **[Разрешение]** (Разрешение) — выбор разрешения для видеофайлов высокой четкости.
- **[HDMI Deep Color]** (Технология HDMI Deep Color) — создание ярких изображений с более высоким уровнем детализации оттенков для видеоконтента, записанного с применением технологии Deep Color (если функция поддерживается телевизором).
- **[Широкоэк.форм.]** (Широкоэкранный формат) — выбор формата для широкоэкрannого видео.
- **[Устан. EasyLink]** (Настройка EasyLink) — данное устройство поддерживает функцию Philips EasyLink, использующую протокол HDMI CEC (протокол

управления бытовой электроникой). Для управления устройствами с поддержкой EasyLink, подключенными с помощью соединения HDMI, можно использовать один пульт ДУ.

- **[EasyLink]** (EasyLink) — включение или отключение функции EasyLink.
- **[1 наж.-воспр.]** (Воспроизведение одним нажатием) — если эта функция активирована, подключенный телевизор с поддержкой HDMI CEC автоматически переключится на канал HDMI при воспроизведении диска.
- **[1 наж.-реж.ож.]** (Переход в режим ожидания одним нажатием) — если эта функция включена, нажмите и удерживайте кнопку **Ф** на пульте ДУ устройства, и все устройства с поддержкой HDMI CEC одновременно переключатся в режим ожидания.
- **[Управление звуком]** (Управление аудиосистемой) — при воспроизведении аудиофайлов с подключенных устройств система автоматически переключается на соответствующий аудиоисточник. Если функция активирована, перейдите к **[Отобр. аудиовх.]** для поиска и отображения всех подключенных устройств.
- **[Отобр. аудиовх.]** (Установка соответствия аудиовходов) — при правильной установке соответствия аудиовходов система автоматически переключается на аудиовход устройства воспроизведения.



Примечание

- Для использования функции EasyLink необходимо включить на телевизоре/устройствах управление HDMI CEC. Для получения более подробной информации см. руководства пользователя телевизора/устройств.
- Philips не гарантирует 100 % совместимости со всеми устройствами, поддерживающими HDMI CEC.

Настройка звука

На странице **[Аудио]** (аудио) можно настроить следующие функции:

[Аудио HDMI] (Аудио HDMI)

Выберите аудиовыход HDMI при подключении данного устройства и телевизора с помощью кабеля HDMI.

- **[Включено]** (Вкл.) — воспроизведение звука через телевизор и акустическую систему. Если формат аудиофайлов на диске не поддерживается, звук будет сведен к двухканальному аудиосигналу (линейный PCM).
- **[Выкл.]** (Выкл.) — отключение аудиопотока с телевизора. Звук исходит только от акустической системы.

[Синхр. Аудио] (Синхронизация аудио)

Установка времени задержки аудиосигнала при воспроизведении видео с диска.

1. Нажмите **ОК**.
2. Нажмите кнопку **◀▶** для установки уровня громкости.
3. Нажмите **ОК** для подтверждения выбора и выхода из меню.

[Режим Звука] (Звуковой режим)

Выбор нужного режима звука.

- **[Original]** (Оригинальный)
- **[Режим фильмов]** (Режим фильма)
- **[Муз. режим]** (Режим музыки)
- **[Игры]** (Игры)
- **[Новости]** (Новости)

[Ночн Режим] (Ночной режим)

Приглушение громких звуков и увеличение громкости тихих звуков, что позволяет просматривать фильмы DVD при небольшом уровне громкости, не мешая окружающим.

- **[Включено]** (Вкл.) — для просмотра в ночное время с пониженной громкостью (только для DVD).
- **[Выкл.]** (Выкл.) — объемное звучание с полным динамическим диапазоном.

Предпочтения

На странице **[Предпочт]** (Дополнительные настройки) можно настроить следующие функции:

[Аудио] (Аудио)

Выбор языка аудио для диска.

[Субзагол] (Субтитры)

Выбор языка субтитров для диска.

[Меню Диска] (Меню диска)

Выбор языка для меню диска.



Примечание

- Если на диске недоступен выбранный язык, используется язык, установленный по умолчанию.
- Для некоторых DVD смена языка субтитров/аудиосопровождения возможна только из меню диска.

[Блок. от детей] (Защита от детей)

Ограничение доступа к дискам, которые не рекомендуются для просмотра детям. Данные типы дисков должны быть записаны с ограничением на просмотр.

1. Нажмите **ОК**.
- 2) Выберите уровень ограничения, затем нажмите **ОК**.
- 3) Для ввода пароля используйте кнопки цифровой клавиатуры.



Примечание

- Диски с ограничением выше установленного уровня в меню **[Блок. от детей]** (Защита от детей) требуют для воспроизведения ввода пароля.
- Ограничения зависят от страны. Для разрешения просмотра всех дисков выберите **[8 Взрос]** (8 — взросл.).
- На некоторых дисках указаны ограничения, но сами диски записаны без ограничения. Для таких дисков данная функция не применима.

[Пбс] (PBC)

Воспроизведение меню VCD в интерактивном режиме на экране телевизора.

- **[Включено]** (Вкл.): отображения экрана меню.
- **[Выкл.]** (Выкл.): воспроизведение возобновляется в обычном режиме.

[Пароль] (Пароль)

Данная настройка позволяет изменить пароль для ограничения на просмотр. По умолчанию используется пароль 000000.

- 1) С помощью кнопок цифровой клавиатуры введите "000000" или последний установленный пароль в поле **[Стар. Пароль]** (Старый пароль).
- 2) Введите новый пароль в поле **[Новый Пароль]** (Новый пароль).
- 3) Повторно введите новый пароль в поле **[Подт Пароля]** (Подтвердить пароль).
- 4) Нажмите **ОК** для выхода из меню.



Примечание

- Если вы забыли пароль, введите '000000' перед установкой нового.



Примечание

- Убедитесь, что файл субтитров имеет то же имя, что и файл фильма. Например, если имя файла фильма "Movie.avi", то текстовый файл должен иметь название "Movie.sub" или "Movie.srt".

[Инфо о версии] (Сведения о версии)

Отображение версии программного обеспечения этого устройства.

[По умолч.] (По умолчанию)

Восстановление заводских настроек по умолчанию, за исключением пароля и настроек ограничения на просмотр.

[Подзаг. DivX] (Субтитры DivX)

Выберите набор символов, поддерживаемый субтитрами DivX.

10 Сведения об изделии

Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Максимальная выходная мощность	100 Вт
Частотный отклик	60 Гц — 16 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	≥ 70 дБ
Коэффициент нелинейных искажений	< 1 %
Вход AUX	1 В (средне-квадр.)

Акустические системы

Соппротивление АС	6 Ом
Акустический преобразователь	3,5" + 20 мм
Чувствительность	> 84 дБ/Вт

Радио (FM)

Частотный диапазон	87,5–108 МГц
Шкала настройки	50 кГц
Чувствительность	
- Моно, отношение сигнал/шум: 26 дБ	< 22 дБ отн. ур. 1 фВт
- Stereo, отношение сигнал/шум: 46 дБ	< 45 дБ отн. ур. 1 фВт

Селективность поиска	< 30 дБ отн. ур. 1 фВт
Коэффициент нелинейных искажений	< 2 %
Отношение сигнал/шум	> 45 дБ

USB

Версия USB Direct	Полноскоростной, 2.0
Питание USB 5 В	≤500 мА

Диск

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	12 см/8 см
Декодирование видео	MPEG-1 / MPEG-2 / Divx
Видео ЦАП	12 бит
Система сигнала	PAL / NTSC
Видеоформат	4:3/16:9
Отношение сигнал/шум (видео)	> 57 дБ
Цифровой аудиопреобразователь	24 бит/96 кГц
Коэффициент нелинейных искажений	< 1 % (1 кГц)
Частотный отклик	4 Гц — 20 кГц (44,1 кГц) 4 Гц — 22 кГц (48 кГц) 4 Гц — 24 кГц (96 кГц)
Частотный отклик	60 Гц — 16 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	≥ 77 дБА

Общая информация

Сеть переменного тока	100—240 В, 50/60 Гц
Энергопотребление во время работы	35 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания Eco Power	< 0,5 Вт
Размеры	
- Основное устройство (Ш × В × Г)	200 × 120 × 243 мм
- АС (Ш × В × Г)	160 × 243 × 206 мм
Вес	
- Основное устройство	1,6 кг
- АС	2,1 × 2 кг

Поддерживаемые форматы дисков

- Цифровые видеодиски (DVD)
- Video CD (VCD)
- SuperVideo CD (SVCD)
- Перезаписываемые цифровые видеодиски (DVD+RW)
- Компакт-диски (CD)
- Файлы изображений (Kodak, JPEG) на CDR(W)
- DivX(R) на CD-R(W)
- DivX 3.11, 4.x и 5.x

Поддерживаемые форматы дисков MP3-CD:

- ISO 9660
- Макс. запись/название альбома: 12 символов
- Макс. номер записи плюс альбом: 255.
- Макс. количество вложенных каталогов: 8 уровней.
- Макс. количество альбомов: 32.
- Макс. Количество дорожек MP3: 999.

- Поддерживаемые частоты выборки для дисков MP3: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц.
- Поддерживаемые битрейты для MP3: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (кбит/с).
- Не поддерживаются следующие форматы
 - Файлы *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Название альбома/записи не на английском языке
 - Диски, записанные в формате Joliet
 - MP3 Pro и MP3 с меткой ID3

Информация о совместимости с USB

Совместимые устройства USB:

- Флеш-накопитель USB (USB 2.0 или USB 1.1);
- Плеер с флеш-памятью USB (USB 2.0 или USB 1.1).
- Карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карт памяти)

Поддерживаемые форматы:

- Формат USB или файла памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Битрейт для MP3 (скорость передачи данных): 32—320 кбит/с и переменный битрейт
- Каталоги с вложениями до 8 уровней
- Количество альбомов/папок: 99 макс.
- Количество дорожек/записей: 999 макс.
- Тэг ID3 вер. 2.0 или более поздней версии
- Имя файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 32 байта)

Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы. Пустой альбом — это альбом, не содержащий файлов MP3/WMA. Такой альбом не будет отображаться на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы WMA, AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Файлы WMA в формате Lossless (без потери качества)

11 Определение и устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус прибора.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данного прибора перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Отсутствие питания

- Убедитесь, что шнур питания устройства подключен правильно.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- В целях экономии энергии система отключается автоматически через 15 минут после окончания воспроизведения дорожки и отсутствия управления.

Нет звука или звук с помехами

- Регулировка громкости.
- Проверьте правильность подключения динамиков.
- Проверьте правильность зажима оголенных концов проводов АС в клеммах.

Пульт ДУ не работает

- Перед нажатием любой функциональной кнопки выберите необходимый источник при помощи пульта ДУ, а не главного устройства.

- Поднесите пульт ДУ ближе к системе.
- Установите батарею, соблюдая полярность (знаки +/–), как указано на устройстве.
- Замените батарею.
- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик на передней панели системы.

Диск не найден

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск вставлен правильно.
- Подождите, пока высохнет сконденсированная влага на линзе.
- Замените или очистите диск.
- Используйте финализированные компакт-диски и диски соответствующих форматов.

Диск не воспроизводится

- Вставьте считываемый диск этикеткой вверх.
- Убедитесь в соответствии типа, цветовой системы и регионального кода диска. Убедитесь в отсутствии на диске царапин или пятен.
- Нажмите  для выхода из меню настройки системы.
- Отключите ввод пароля при ограничении на просмотр или измените уровень ограничения.
- В системе присутствует сконденсированная влага. Извлеките диск и оставьте систему включенной приблизительно на час. Отключите и снова подключите сетевую вилку, затем включите систему еще раз.

Нет изображения

- Проверьте видеоподключение.
- Переключите телевизор на соответствующий канал видео.

Черно-белое или искаженное изображение

- Диск не поддерживает стандарт цветовой системы телевизора (PAL/NTSC).
- В некоторых случаях может появиться небольшое искажение изображения. Это не является неисправностью.
- Очистите диск.

Формат изображения изменить невозможно, даже если установлен формат экрана телевизора.

- Формат изображения зафиксирован на диске DVD.
- Некоторые ТВ-системы не позволяют изменить формат изображения.

Не удалось воспроизвести файлы DivX.

- Убедитесь, что видеофайл DivX не поврежден.
- Убедитесь, что файл имеет допустимое расширение.
- Согласно требованиям по защите авторских прав в цифровой среде, использование аналогового видеоподключения (композитного, компонентного или Scart) недопустимо для просмотра видеофайлов с защитой DRM. Для воспроизведения файлов потребуется перенести видеоконтент на диск.

Невозможно установить язык аудио или субтитров

- Диск записан без возможности изменения языка аудио или субтитров.
- На диске заблокирована функция изменения языка аудио или субтитров.

Некоторые файлы на устройстве USB не отображаются

- Число папок и файлов на устройстве USB превышает заданный лимит. Это не является неисправностью.
- Форматы этих файлов не поддерживаются.

USB-устройство не поддерживается

- Данное устройство USB несовместимо с этим устройством. Повторите попытку, используя другое устройство USB.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между устройством и телевизором или видеомagneтофоном.
- Полностью расправьте антенну FM.
- Подключите наружную антенну FM.

Таймер не работает

- Правильно установите часы.
- Включите таймер.

Настройка часов/таймера удалена

- Произошел сбой питания или шнур питания был отключен.
- Переустановите часы/таймер.

12 Уведомление

Внесение любых изменений, не одобренных непосредственно WOOX Innovations, могут привести к утрате пользователем права на использование устройства.



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/EC.

Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие директивы ЕС 2006/66/EC и не могут быть утилизированы вместе с бытовым

мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



Be responsible
Respect copyrights

В данном изделии используется технология защиты авторских прав, защищенная некоторыми патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность Rovi Corporation. Разборка или реконструирование запрещены.



Названия HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, а также логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing LLC в США и других странах.



DVD является товарным знаком корпорации DVD FLLC (DVD Format and Logo Corporation).



Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories.

Dolby и символ двойного D являются товарными знаками Dolby Laboratories.



О ФОРМАТЕ ВИДЕО DIVX: DivX® —

это формат цифрового видео, созданный DivX, LLC, дочерней компанией Rovi Corporation. Это устройство с официальной сертификацией DivX Certified® позволяет воспроизводить видео DivX. Для получения более подробных сведений и программных средств для преобразования видеофайлов в формат DivX посетите веб-сайт divx.com.

ОБ УСЛУГЕ DIVX VIDEO-ON-DEMAND.

Это устройство, сертифицированное по стандарту DivX®, должно быть зарегистрировано для воспроизведения приобретенных фильмов DivX Video-on-Demand (VOD). Для получения кода регистрации найдите раздел DivX VOD в меню настройки устройства. Для получения дополнительной информации о процессе регистрации перейдите на веб-сайт vod.divx.com.

DivX®, DivX Certified® и соответствующие логотипы являются торговыми марками компании Rovi Corporation или ее дочерних компаний и используются по лицензии.

Данное устройство имеет этикетку:



Примечание

- Таблицу с обозначениями см. на задней панели устройства.

Место для присвоения
кассового и товарного чеков

Российская Федерация, Республика Беларусь, Казахстан Республикасы*

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:

Заполнение обязательно

Серийный номер:

Заполнение обязательно

Дата продажи:

Заполнение обязательно

ПРОДАВЕЦ:

Название торговой организации:

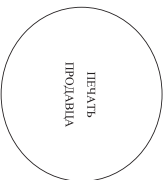
Заполнение обязательно

Телефон торговой организации:

Заполнение обязательно

Адрес и E-mail:

Заполнение обязательно



Изделие получило в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Все изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(подпись покупателя)

Внимание! Требуется полное заполнение гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть приложены к настоящему гарантийному талону.

Додаток до Інструкції користувача

Шановний Споживачі!
Дякуємо Вам за покупку виробу під торговою маркою Philips

При купівлі виробу переконатися просимо перевірити правильність записання гарантійного талону. Серійний номер та найменування моделі придбаного Вами виробу повинні бути ідентичні запису в гарантійному талоні. Не допускається внесення в талон жодних змін, виправлень. У разі неправильного або неповного заповнення записання гарантійного талону, а також якщо чек не придляний до гарантійного талону при купівлі Вами виробу, - неможливо звертатися до продавця.

Виріб являється технічно складним товаром. При догляданню і уважному ставленні і використанні його відповідно до правил експлуатації він буде надійно служити Вам довгі роки. У ході експлуатації виробу, не допускайте механічних пошкоджень виробу, пошкодження всередину сторонніх предметів, рідин, комах та ін. протягом усього терміну служби сервісу стежте за збереженням повної ідентифікаційної інформації з найменуваннями моделей та виробів померу на виробі. Цього уникнути можна, якщо неорозумінь звернітає протягом всього терміну служби документи, що додаються до виробу при його продажі (даніи гарантійний талон, повний і ксеровий чек, накладні, інструкції користувача та інші документи). Якщо в процесі експлуатації Ви виявите, що параметри роботи виробу відрізняються від зазначених в інструкції користування, звернітаєсь будь-ласка за консультацією до Інформаційного Центру.

Виробник: "WOOX Innovations Limited" (WOOX Інновейшнз Лімітед), і-птий поверх будова Фінікс Електронікс, 5 Сайне Парк Іст Авеню, Гомконг Сайне Парк, Шатті, Нью Терріторіа, Гонконг. Імпортер: ТОВ «ВООКС ІННОВЕЙШІЗ УКРАЇНА», Україна, 03038, м. Київ, вул.М.Г.Риженця, 4. Якщо придбаний Вами виріб потребує спеціальної установки і підключення, рекомендуємо звернутися в організацію, що спеціалізується на наданні таких послуг: Особа (компанія), яка здійснює Вам установку, має відповідальність за правильність проведеної роботи. Пам'ятайте, кваліфіковане встановлення та підключення виробу істотно для його подальшого правильного функціонування та гарантійного обслуговування.

Термін та умови гарантії:

Додатки медіацентри	Назва виробу	Гарантійний строк*	Срок служби*
Стандартні будівлі, відеосистеми, програмні, переносні автономні, автомобільні медіацентри та підсилювачі		1 рік	5 років
Портативні пристрої, переносні програвачі, диктофони, фотоапарати, комп'ютерна периферія, автомобільна акустика, індивідуальні		1 рік	3 роки
Приміюкозвезданий пристрій, обслуговувальний дужий ДУ, навушники безпроводові		1 рік	1 рік

* відраховується з дня передкції товару споживачем або з дати відомовлення, якщо дату передкції визначити неможливо. Дату відомовлення виробу Ви можете визначити по серійному номеру (ххххРРПНхххххх, де РР - рік, ПН номер тижня, х - будь-який символ). Приклад: А401328123456 - дата відомовлення 28 тиждень 2013р. У випадку усяждивень при визначенні дати відомовлення звернітаєсь, будь-ласка, до Інформаційного Центру.

Ця гарантія поширюється тільки на виробі:

1. які мають нову ідентифікаційну інформацію, придбані та використовуються винятково для особистих, сімейних, домашніх і інших потреб, не пов'язаних зі здійсненням підприємницької діяльності; по закінченню терміну служби звернітаєсь до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичних робіт та отримання рекомендацій щодо подальшої експлуатації виробу;

2. офіційно імпортовані на територію України;

3. при пред'явленні гарантійного талону, заповненого в момент продажу товару, і з обов'язковим зазначенням: моделі виробу, серійного номеру, дати продажу і печатки торгуючої організації;

Гарантія не надається на виробі, вселюди яких виникли наслідок:

- порушення Споживачем правил експлуатації, зберігання або транспортуювання виробу;
- виступності або неадекватного обслуговування виробу згідно рекомендацій інструкції по експлуатації;
- використання неоригінальних аксесуарів та/або вироблених матеріалів, передбачених інструкцією по експлуатації (якщо їх використання спричинило порушення працездатності виробу);
- інї третій осіб:
 - ремонту неспеціалізованими особами, внесення неспеціалізованих виробничих конструктивних або електротехнічних змін і змін програмного забезпечення;
 - відключення від Личнихних Технічних Станцій (ЛОСТів) і норм живлення, телекомунікаційних і кабельних мереж;
 - неправильної установки або іншого виробу померу в не застерудженному стані (будь-які з'єднання повинні здійснюватися тільки після відключення всіх виробів померу від електромережі);
- дії непереборної сили (стихія, пожежа, блискавка тощо).

Гарантія не поширюється також на виробі матеріали та аксесуари, зазначені в інструкції, але не обмежуються наступними: провідники навушників, мочки, з'єднувальні кабелі, виробні зі скла, зміни лампи, батарей та акустуватори, закриті сервіси, інші деталі з обмеження терміном експлуатації.

Гарантія не надається у разі випадків і підвробки необхідних документів, а також на всерійний імпортований виробі (гарантія надається організацією, яка імпортувала виробі). Умови гарантії не порушують прав, наданих Споживачем згідно з чинними законодавством. Права надані Споживачем згідно зі ст. 8 Закону України «Про захист прав споживачів» виконуються тільки у разі підтвердження наявності несправності відповідними сервісними центрами.

Інформацію про найближчий до Вас сервісний центр, години їх роботи, а також інформацію про покупку Philips Ви можете отримати в Інформаційному центрі та за телефоном 0-800-504-697 (завдяки безкоштовній лінії стаціонарних телефонів) або на сайті www.philips.ua.

Зареєструйте свій виріб на сайті www.philips.ru/welcome і дізнайтесь про переваги участі в Клубі Philips



Specifications are subject to change without notice.

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

MCD5110_UM_12_V3.0

